

# Anhang II : Bürgerliche Armenpflege. Uebersicht über den Stand und die Verwendung des Ertrages der burgerlichen Armengüter

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport  
sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(1891)**

PDF erstellt am: **15.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Anhang II.  
**Bürgerliche Armenpflege.**

---

U e b e r s i c h t

über den

Stand und die Verwendung des Ertrages der bürgerlichen Armengüter

im

Jahr 1890.

---

**A. Ausnahmsweise im alten Kantonstheile.**

**B. Allgemein im neuen Kantonstheile.**

---

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1890.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>A</b>													
<b>Bezirk Aarberg.</b>													
Aarberg . . . . .	47,348	74	45,564	11	7	3	7	7	24	3,865	55	161	06
Niederried . . . . .	21,437	12	10,089	29	4	—	5	4	13	1,234	23	94	94
Total	68,785	86	55,653	40	11	3	12	11	37	5,099	78	136	21
<b>Bezirk Bern.</b>													
Bern, burgerliche Waisenhäuser . . . . .	2,972,925	66	2,795,809	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Burgerspital . . . . .	5,713,281	50	5,670,600	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. burgerl. Armengüter . . . . .	337,777	83	321,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft . . . . .	114,857	38	114,357	38	11	—	15	14	40	8,026	30	200	66
„ Distelzwang . . . . .	260,740	36	237,301	56	—	—	3	3	6	3,408	—	568	80
„ Kaufleuten . . . . .	405,068	18	405,068	18	2	2	9	30	43	9,870	65	229	55
„ Metzgern . . . . .	367,453	68	367,453	68	12	6	26	7	51	13,457	30	263	87
„ Mittellöwen . . . . .	324,407	—	324,407	—	6	1	4	18	29	11,409	10	390	65
„ Mohren . . . . .	447,366	02	394,870	01	11	1	28	9	49	15,892	10	324	33
„ Obergerwern . . . . .	564,464	59	561,864	57	12	—	28	6	46	15,935	27	346	42
„ Pfistern . . . . .	514,566	94	487,263	05	32	3	19	20	74	18,205	50	246	02
„ Schifflenten . . . . .	105,000	—	104,789	95	—	—	10	—	10	3,798	—	379	80
„ Schmieden . . . . .	858,844	52	816,542	47	8	—	15	54	77	21,619	67	280	77
„ Schuhmachern . . . . .	235,550	76	235,550	76	6	—	5	2	13	5,625	—	432	69
„ Webern . . . . .	140,478	87	126,750	16	10	1	9	9	29	9,996	70	344	72
„ Zimmerleuten . . . . .	308,387	90	299,252	79	—	—	14	25	39	7,368	70	188	92
Total	13,671,171	19	13,263,281	79	110	14	185	197	506	144,612	29	285	80
<b>Bezirk Büren.</b>													
Arch . . . . .	9,165	95	9,165	95	9	3	6	12	30	3,207	60	106	90
Büren . . . . .	40,243	07	32,001	91	13	7	16	8	44	5,236	40	119	01
Busswyl . . . . .	5,844	85	5,844	85	1	1	4	7	13	772	—	59	38
Diessbach . . . . .	22,414	10	22,413	98	9	1	14	4	28	2,590	45	66	42
Lengnau . . . . .	12,750	65	12,741	95	3	—	12	—	15	2,187	20	145	81
Rüthi . . . . .	12,385	91	12,369	58	8	—	9	13	30	2,723	80	90	79
Total	102,804	53	94,538	22	43	12	61	44	160	16,717	45	104	48
<b>Bezirk Burgdorf.</b>													
Burgdorf { Armengut . . . . .	178,526	93	178,526	93	22	3	—	19	44	12,133	09	275	75
{ Waisengut . . . . .	375,433	79	370,717	72	31	1	—	—	32	16,544	—	517	—
{ Spitalgut . . . . .	811,213	95	782,754	14	—	—	75	5	80	31,044	26	388	05
Total	1,365,174	67	1,331,998	79	53	4	75	24	156	59,721	35	382	83
<b>Bezirk Erlach.</b>													
Siselen . . . . .	19,655	35	19,655	35	13	1	7	4	25	2,266	40	90	66
<b>Bezirk Interlaken.</b>													
Unterseen . . . . .	53,127	70	50,686	47	8	6	33	3	50	4,575	40	91	51
Wilderswyl . . . . .	32,066	56	30,725	69	8	9	8	10	35	2,847	75	81	36
Total	85,194	26	81,412	16	16	15	41	13	85	7,423	15	87	33

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.									
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1890.				Dauernd Unterstützte.				Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.	Total.			Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.			Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		
<b>A</b>														
<b>Bezirk Konolfingen.</b>														
Kiesen . . . . .	15,723	65	15,723	65	2	—	6	1	9	645	85	71	76	
<b>Bezirk Laupen.</b>														
Clavaleyres . . . . .	10,086	27	10,086	27	2	—	—	—	2	200	—	100	—	
<b>Bezirk Nidau.</b>														
Bellmund . . . . .	5,107	13	5,107	13	3	—	2	—	5	545	—	109	—	
Bühl . . . . .	4,840	44	4,840	44	5	—	1	—	6	603	—	100	50	
Epsach . . . . .	5,726	04	4,845	70	1	1	—	—	2	140	—	70	—	
Merzligen . . . . .	9,696	66	3,317	84	1	—	—	3	4	317	85	105	93	
Nidau . . . . .	78,375	35	78,375	35	1	1	7	6	15	2,287	20	152	21	
Safneren . . . . .	8,178	19	8,178	19	15	1	—	4	20	1,677	70	83	80	
Total	111,923	81	104,664	65	26	3	10	13	52	5,570	75	107	13	
<b>Bezirk Seftigen.</b>														
Kehrsatz . . . . .	19,144	54	19,144	54	6	1	8	1	16	1,408	70	88	04	
<b>Bezirk Niedersimmenthal.</b>														
Reutigen . . . . .	50,367	32	50,716	20	—	—	—	16	16	2,288	75	143	05	
<b>Bezirk Thun.</b>														
Thun { Armengut . . . . .	390,760	14	390,760	14	29	5	—	—	34	11,984	50	386	90	
Thun { Spital . . . . .	844,728	99	844,728	63	—	—	41	48	89	27,937	26	313	90	
Total	1,235,489	13	1,235,488	77	29	5	41	48	123	39,921	76	324	57	
<b>Bezirk Wangen.</b>														
Wangen . . . . .	50,711	46	50,810	46	7	2	13	8	30	2,882	30	96	08	

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1890.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>B</b>													
<b>Bezirk Biel.</b>													
Biel . . . . .	326,591	92	326,732	05	42	6	49	11	108	29,724	25	275	22
Bözingen . . . . .	9,263	97	10,083	84	16	4	5	1	26	1,955	45	75	21
Leubringen . . . . .	11,815	17	11,815	07	1	2	4	3	10	1,850	40	185	04
Vingelz . . . . .	19,843	68	12,500	22	—	—	1	1	2	256	25	128	12
Total	367,514	74	361,131	18	59	12	59	16	146	33,786	35	231	42
<b>Bezirk Büren.</b>													
Meinisberg . . . . .	27,102	82	25,979	47	2	3	6	2	13	998	90	76	84
Pieterlen . . . . .	10,162	30	8,834	33	6	—	5	4	15	1,043	85	69	59
Reiben . . . . .	9,257	82	8,730	33	4	—	5	3	12	620	65	51	72
Total	46,522	94	43,544	13	12	3	16	9	40	2,663	40	66	58
<b>Bezirk Courtelary.</b>													
Corgémont . . . . .	138,543	23	104,783	80	1	1	1	5	8	3,363	20	420	40
Cormoret . . . . .	31,764	22	28,499	79	—	—	7	1	8	1,409	60	176	20
Cortébert . . . . .	15,691	93	10,857	09	4	—	3	—	7	879	55	125	65
Courtelary . . . . .	72,281	38	61,161	40	10	4	8	10	32	5,057	99	158	—
La Ferrière . . . . .	71,883	06	71,993	99	4	2	12	9	27	2,775	20	102	78
La Heutte . . . . .	23,275	07	20,680	74	—	1	3	—	4	740	55	185	13
St-Imier . . . . .	210,616	15	179,336	53	13	3	16	22	54	6,109	30	113	14
Orvin . . . . .	20,831	53	13,154	60	2	1	3	5	11	1,041	40	94	65
Péry . . . . .	86,090	76	64,657	39	2	1	4	2	9	940	57	104	45
Plagne . . . . .	4,582	92	4,346	49	—	—	5	—	5	620	—	124	—
Renan . . . . .	107,279	79	95,517	75	5	1	7	7	20	2,491	75	124	59
Romont . . . . .	6,293	91	5,069	96	1	—	1	1	3	418	60	139	50
Sonceboz-Sombeval . . . . .	24,409	98	22,124	42	1	3	3	3	10	1,378	45	137	84
Sonvillier . . . . .	166,021	66	141,829	76	11	2	28	9	50	6,061	—	121	22
Tramelan-dessus . . . . .	120,801	08	111,144	24	34	10	42	9	95	13,965	20	147	—
Tramelan-dessous . . . . .	33,789	21	31,129	34	8	2	20	7	37	5,418	75	146	45
Mont-Tramelan . . . . .	17,653	75	19,995	28	3	1	5	2	11	582	35	52	95
Vaufelin . . . . .	5,571	82	3,398	07	2	—	—	1	3	243	—	80	85
Villeret . . . . .	102,656	11	93,449	20	2	2	8	17	29	3,685	80	127	10
Total	1,260,037	56	1,083,129	84	103	34	176	110	423	57,182	26	135	18
<b>Bezirk Delsberg.</b>													
Bassecourt { Fonds municipal . . . . .	6,926	40	6,798	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" bourgeois . . . . .	6,212	84	6,212	84	4	—	8	3	15	2,133	17	142	21
Boécourt . . . . .	3,123	94	3,124	69	2	—	1	6	9	499	63	55	51
Bourrignon { Fonds Lachat . . . . .	7,146	38	6,138	09	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" bourgeois . . . . .	6,401	60	5,923	62	—	—	—	2	2	70	—	35	—
Courfaivre . . . . .	2,653	40	2,643	37	6	—	6	—	12	1,491	26	124	27
Courroux . . . . .	10,448	82	10,766	21	13	1	10	—	24	2,295	—	95	62
Courtételle { Fonds Lachat . . . . .	7,831	33	7,058	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" bourgeois . . . . .	10,694	80	10,255	28	8	—	7	—	15	2,676	70	178	44
Transport	61,439	51	58,920	40	33	1	32	11	77	9,165	76	—	—





Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1890.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>B</b>													
<b>Bezirk Neuenstadt.</b>													
Diesse . . . . .	3,206	69	3,235	94	—	—	5	1	6	921	85	153	65
Lamboing . . . . .	7,448	45	7,478	90	5	6	4	3	18	1,763	45	98	—
Neuveville . . . . .	224,817	05	191,291	60	30	2	12	14	58	6,777	15	116	85
Nods . . . . .	14,167	43	13,912	19	1	—	10	2	13	1,435	—	110	—
Prêles . . . . .	4,683	66	4,445	94	10	3	3	—	16	1,333	55	83	40
Total	254,323	28	220,364	57	46	11	34	20	111	12,231	—	110	20
<b>Bezirk Pruntrut.</b>													
Alle . . . . .	22,561	32	22,561	32	10	—	30	12	52	4,328	15	83	23
Asuel . . . . .	5,710	98	5,710	98	3	—	—	19	22	811	20	36	87
Beurnevésin . . . . .	7,976	40	7,957	57	—	—	4	12	16	114	20	7	14
Boncourt . . . . .	6,845	10	6,845	10	—	—	3	8	11	820	25	74	57
Bonfol . . . . .	16,173	43	16,173	43	4	—	45	—	49	2,602	60	53	12
Bressaucourt . . . . .	68,212	06	63,098	48	—	—	9	20	29	2,011	45	68	32
Buix . . . . .	6,980	50	6,980	50	1	1	1	12	15	600	42	40	02
Bure . . . . .	14,374	16	14,374	16	4	—	3	17	24	1,274	75	53	11
Charmoille . . . . .	7,297	95	7,297	95	1	—	11	9	21	1,485	33	70	73
Chevèze . . . . .	11,018	90	11,018	90	4	—	12	12	28	2,129	—	76	03
Cœuve . . . . .	7,910	36	7,910	36	—	—	—	16	9	1,990	05	79	60
Cornol . . . . .	14,416	28	14,416	28	—	—	14	7	21	1,544	90	73	57
Courchavon . . . . .	4,380	70	4,349	15	—	—	—	21	21	149	10	7	10
Courgenay . . . . .	13,699	19	13,699	19	7	—	28	30	65	2,132	62	32	81
Courtedoux . . . . .	11,228	23	11,228	23	2	3	4	22	31	1,763	45	55	88
Courtemaiche . . . . .	6,300	96	6,300	96	—	—	3	13	16	508	26	30	76
Dampheux . . . . .	4,727	88	4,727	88	1	—	3	3	7	565	35	88	77
Damvant . . . . .	7,332	53	6,918	85	—	—	—	14	14	298	20	21	30
Fahy . . . . .	5,932	24	5,496	24	4	—	2	16	22	988	10	44	91
Fontenais . . . . .	9,608	45	9,608	45	5	1	8	6	20	2,003	—	100	15
Fregiécourt . . . . .	1,272	22	1,272	22	1	—	—	10	11	459	50	41	77
Grandfontaine . . . . .	8,343	80	7,510	91	—	—	—	12	12	342	40	28	53
Lugnez . . . . .	2,206	03	2,206	03	—	2	—	3	5	186	15	37	23
Miécourt . . . . .	8,116	65	8,074	35	—	—	3	7	10	242	90	24	29
Montenol . . . . .	3,515	09	2,688	20	—	—	—	2	2	158	—	79	—
Montignez . . . . .	4,053	42	4,061	69	—	—	—	21	21	179	20	8	53
Montmelon . . . . .	6,659	97	6,659	97	1	1	2	5	9	540	40	60	04
Ocourt-Montvoie . . . . .	3,505	08	3,505	08	6	—	—	5	11	584	30	53	12
Pleujouse . . . . .	7,759	—	7,725	63	—	—	3	7	10	310	90	31	09
Porrentruy . . . . .	99,827	94	97,781	90	—	—	19	5	24	3,811	70	158	82
Réclère . . . . .	5,698	64	5,698	69	—	—	1	10	11	189	10	17	19
Roche d'Or . . . . .	6,956	22	6,780	08	—	—	—	8	8	81	—	10	12
Rocourt . . . . .	3,402	59	3,284	74	—	—	3	—	3	130	45	43	48
Selcute . . . . .	6,208	78	6,208	73	5	1	1	4	11	858	85	78	08
St-Ursanne . . . . .	58,609	47	58,609	47	—	1	14	20	35	3,386	30	96	76
Vendlincourt . . . . .	5,380	73	5,380	73	2	—	7	10	19	1,459	65	76	82
Total	484,203	20	474,122	40	61	10	249	391	711	41,041	18	57	72



Amtsbezirke.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1890.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwachsene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unterstützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe-lich.	Unehe-lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>Zusammenzug.</b>													
<b>Alter Kantonstheil.</b>													
Aarberg . . . . .	68,785	86	55,653	40	11	3	12	11	37	5,099	78	136	21
Bern . . . . .	13,671,171	19	13,263,281	79	110	14	185	197	506	144,612	29	285	80
Büren . . . . .	102,804	53	94,538	22	43	12	61	44	160	16,717	45	104	48
Burgdorf . . . . .	1,365,174	67	1,331,998	79	53	4	75	24	156	59,721	35	382	83
Erlach . . . . .	19,655	35	19,655	35	13	1	7	4	25	2,266	40	90	66
Interlaken . . . . .	85,194	26	81,412	16	16	15	41	13	85	7,423	15	87	33
Konolfingen . . . . .	15,723	65	15,723	65	2	—	6	1	9	645	85	71	76
Laupen . . . . .	10,086	27	10,086	27	2	—	—	—	2	200	—	100	—
Nidau . . . . .	111,923	81	104,664	65	26	3	10	13	52	5,570	75	107	13
Seftigen . . . . .	19,144	54	19,144	54	6	1	8	1	16	1,408	70	88	04
Niedersimmenthal . . . . .	50,367	32	50,716	20	—	—	—	16	16	2,288	75	143	05
Thun . . . . .	1,235,489	13	1,235,488	77	29	5	41	48	123	39,921	76	324	57
Wangen . . . . .	50,711	46	50,810	46	7	2	13	8	30	2,832	30	96	08
<b>Total</b>	<b>16,806,232</b>	<b>04</b>	<b>16,333,174</b>	<b>25</b>	<b>318</b>	<b>60</b>	<b>459</b>	<b>380</b>	<b>1217</b>	<b>288,708</b>	<b>53</b>	<b>237</b>	<b>28</b>
<b>Neuer Kantonstheil.</b>													
Biel . . . . .	367,514	74	361,131	18	59	12	59	16	146	33,786	35	231	42
Büren . . . . .	46,522	94	43,544	13	12	3	16	9	40	2,663	40	66	58
Courtelary . . . . .	1,260,037	56	1,083,129	84	103	34	176	110	423	57,182	26	135	18
Delsberg . . . . .	419,834	37	351,292	74	106	14	113	66	299	27,538	11	92	10
Freibergen . . . . .	324,089	51	324,001	60	142	31	130	266	569	36,983	56	65	—
Laufen . . . . .	109,331	04	101,713	91	17	5	35	1	58	5,515	97	95	10
Münster . . . . .	356,333	04	330,919	87	78	21	82	80	261	23,590	31	90	38
Neuenstadt . . . . .	254,323	28	220,364	57	46	11	34	20	111	12,231	—	110	20
Pruntrut . . . . .	484,203	20	474,122	40	61	10	249	391	711	41,041	18	57	72
<b>Total</b>	<b>3,622,189</b>	<b>68</b>	<b>3,290,220</b>	<b>24</b>	<b>624</b>	<b>141</b>	<b>894</b>	<b>959</b>	<b>2618</b>	<b>240,532</b>	<b>14</b>	<b>91</b>	<b>80</b>